



# b 형 헤모필루스 인플루엔자 (Hib) 백신 Haemophilus Influenzae Type b (Hib) Vaccine

자녀를 안전하게 지키십시오. 모든 백신을 제때 접종하십시오.

자녀의 예방접종을 제때 맞히면 일생 동안 다수의 질병으로부터 보호할 수 있습니다.

백신은 지난 50 년 동안 캐나다에서 다른 어떤 보건 조치보다 더 많은 생명을 구했습니다.

#### Hib 백신은 무엇입니까?

Hib 백신은 b 형 *헤모필루스 인플루엔자균*에 의한 감염을 예방합니다. 명칭과는 다르게, 이 질병은 인플루엔자(독감)와 같지 않습니다.

캐나다 보건부는 Hib 백신을 승인했으며, 아동 정기 예방접종 중 하나로서 무상으로 제공됩니다.

접종 예약을 하려면 의료서비스 제공자에게 전화하십시오.

#### Hib 접종 대상자는 누구입니까?

생후 2 개월~59 개월 사이의 소아(만 5 세 미만)는 Hib 백신을 접종 받아야 합니다. 이 백신은 보통 디프테리아, 파상풍, 백일해, B 형 간염 및 소아마비 백신 등과 같은 다른 백신과 함께 동시에 접종됩니다. 자세한 내용은 다음 HealthLinkBC 파일을 참조하십시오.

- <u>HealthLinkBC File #105 디프테리아, 파상풍,</u> 백일해, <u>B</u> 형 간염, 소아마비 및 <u>b</u> 형 헤모필루스 인플루엔자(DTaP-HB-IPV-Hib) 백신
- <u>HealthLinkBC File #15b 디프테리아, 파상풍, 백일해, 소아마비 및 b 형 헤모필루스</u> 인플루엔자 (DTaP-IPV-Hib) 백신

만 5 세 이상이고 특정 질환을 가진 사람 중 일부는 Hib 감염 위험이 높습니다. 백신은 다음과 같은 이들에게 무상으로 제공됩니다:

- 비장이 없거나 또는 비장의 기능이 정상적이지 않은 사람
- 겸상 적혈구병을 앓는 사람
- 질병이나 치료로 인해 면역체계가 약화된 사람
- 섬세포/고형 장기 이식 또는 달팽이관(내이)이식 수술을 받았거나 대기 중인 사람
- 줄기세포를 이식을 받은 사람

모든 예방접종 기록은 잘 보관해야 합니다.

## Hib 백신을 접종하면 어떤 이점이 있습니까?

Hib 백신 접종은 중증 질환을 일으키거나 때때로 치명적일 수 있는 Hib 감염을 예방하는 최고의 방법입니다. 내 예방접종을 통해 타인도 보호할 수 있습니다.

# 백신 접종 후 우리 몸은 어떤 반응을 보일 수 있습니까?

백신은 매우 안전합니다. b 형 *헤모필루스* 인플루엔자에 걸리는 것보다 백신을 접종하는 것이 훨씬 더 안전합니다.

백신에 대한 일반적인 반응에는 주사 부위의 통증, 부종 또는 발적이 있습니다. 일부 아동은 발열, 졸음, 짜증, 구토, 설사, 지속적 울음, 식욕 상실을 보일 수 있습니다.

발열 또는 동통에는 아세트아미노펜(Tylenol® 등) 또는 이부프로펜\*(Advil® 등)을 쓸 수 있습니다. 만 18 세 미만 아동/청소년은 라이증후군 위험이 있으므로 ASA(Aspirin® 등)를 복용하면 안 됩니다.

\* 이부프로펜은 의료서비스 제공자와 먼저 상담하지 않고 생후 6 개월 미만의 영아에게 주어서는 안 됩니다.

라이증후군에 대한 자세한 내용은 <u>HealthLinkBC</u> File #84 라이증후군을 참조하십시오.

백신 접종 후 15 분 동안 진료소에 머무르는 것이 중요합니다. 백만 명 중 1 명 미만 꼴로 나타나는 '아나필락시스'란 희귀 알레르기 반응은 생명을 위협할 수 있습니다. 증상에는 두드러기, 호흡 곤란 및 목구멍, 혀/입술 부종이 나타날 수 있습니다. 이러한 반응에 대비해 의료서비스 제공자는 치료할 준비가 되어 있습니다. 응급조치에는 에피네프린(아드레날린) 투여 및 가까운 응급실로의 이송이 있습니다. 병원에 다녀온 후 증상이 나타나면 9-1-1 또는 거주지 관내 응급 전화번호로 전화하십시오.

심각하거나 예상치 못한 반응이 나타나면 의료서비스 제공자에게 꼭 알려야 합니다.

### Hib 백신을 접종해서는 안 되는 사람은 누구입니까?

귀하 또는 자녀가 이전 Hib 예방접종 또는 동 백신의 성분으로 인해 생명을 위협하는 반응을 겪은 경우 의료서비스 제공자와 상의하십시오.

감기 또는 기타 경미한 질환이 있다고 접종을 연기할 필요는 없습니다. 염려가 된다면 귀하의 의료서비스 제공자와 상의하십시오.

## b 형 *헤모필루스 인플루엔자* (Hib) 감염은 무엇입니까?

Hib 감염은 b 형 *헤모필루스 인플루엔자균*에 의해 발생합니다. 보통 만 5 세 미만의 소아를 감염시키며, 만 2 세 미만의 소아에게 가장 흔히 발병합니다.

Hib 는 뇌수막염(뇌막에 염증 발생)과 같이 심각하고 생명을 위협하는 감염을 유발할 수 있습니다. 또한 패혈증(혈액에 세균 감염)을 유발할 수 있습니다. 아동 20 명 중 1 명은 사망에 이를 수 있습니다. 감염으로 인한 영구적 합병증에는 뇌손상 및 난청이 있습니다.

Hib 박테리아는 '후두개염'(목구멍에 세균 감염)이라 불리는 심각하고 생명을 위협하는 감염을 유발할 수도 있습니다. 후두개염에 걸린 아동은 심각한 호흡 곤란을 겪을 수 있으며 원활한 호흡을 위해 응급 시술을 받아야 할 수 있습니다.

#### Hib 감염은 어떻게 확산됩니까?

기침, 재채기 또는 가까운 대면 접촉으로 Hib 를 전염시킬 수 있습니다. 또한 음식, 식기, 음료 등을 공유하거나 입맞춤을 할 때 타액을 통해 전염됩니다. 영아나 유아의 경우 공갈 젖꼭지, 젖병 또는 장난감을 다른 아이들과 함께 사용할 경우 전염될 수 있습니다.

BC 주의 경우 아동 정기 예방접종 프로그램으로 Hib 는 이제 보기 힘든 휘귀병이 되었습니다.

#### 성숙한 미성년자의 동의

부모/보호자와 자녀는 예방접종 동의에 대해 논의하는 것이 바람직합니다. 각 백신의 이점과 이상 반응 및 미접종 시 따르는 위험을 이해할 수 있는 19세 미만의 어린이 및 청소년은 접종을 거부 또는 동의할 수 있는 합법적 권리가 있습니다. 성숙한 미성년자의 동의서에 대한 자세한 내용은 <u>HealthLinkBC File #119</u> 미성년자법, 성숙한 미성년자의 동의 및 예방접종을 참조하십시오.

### 추가 정보

예방접종에 대한 자세한 정보는 www.immunizebc.ca 에서 ImmunizeBC 를 방문하십시오.





더 많은 HealthLinkBC File 주제를 찾아보려면 웹사이트 <u>www.HealthLinkBC.ca/healthfiles</u> 또는 관내 보건소를 방문하십시오. BC 주 내에서 비응급 보건 정보 및 조언을 찾아보려면 웹사이트 <u>www.HealthLinkBC.ca</u>를 방문하거나 **8-1-1**(무료 전화)로 전화하십시오. 청각 장애 관련 지원을 받으려면 **7-1-1**로 전화하십시오. 요청에 따라 130여 개 언어로의 번역 서비스가 제공됩니다.